

**Zeitschrift:** Schweizer Spiegel  
**Herausgeber:** Guggenbühl und Huber  
**Band:** 36 (1960-1961)  
**Heft:** 4

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

JANUAR

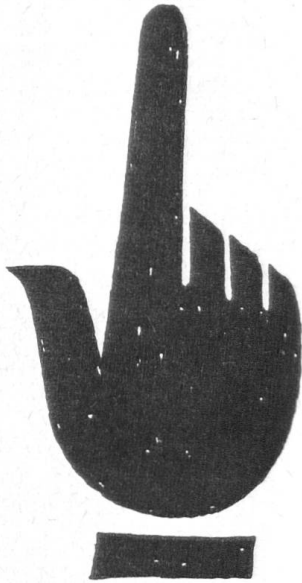
Schweizer  
Spiegel

1961

|   |    |
|---|----|
| <i>Die Sonne scheint für alle Leut.</i> Die Seite der Herausgeber . . . . .                                       | 7  |
| <i>Vom Bäckerlehrling zum Großrestaurateur.</i> Von Ernst Grob . . . . .  | 8  |
| <i>Onkel Ferdinand und die Pädagogik.</i> Von René Gilsi . . . . .  | 13 |
| <i>Fotos:</i> Hans Schlapfer / Victor Bischof . . . . .   | 17 |
| <i>Despotisches Afrika.</i> Tagebuchauszüge eines Basler Missionars . . . . .                                     | 21 |
| <i>Fotos:</i> Hans Baumgartner / Werner Lüchinger . . . . .   | 23 |
| <i>Der rätselhafte Konsument.</i><br>Möglichkeiten und Grenzen der Motivforschung. Von Adolf Guggenbühl . . . . . | 32 |
| <i>Die lange Reise.</i> Erzählung von Yvette Z'Graggen . . . . .  | 43 |

Fortsetzung auf nächster Seite

Clichés Henzi Bern



FROM SCOTLAND TO EVERY CORNER OF THE WORLD

Sole Distributors:

**HENRY HUBER + CIE.**

Zürich 5

Tel. 42 25 00

JANUAR

Schweizer  
Spiegel

1961

*Küchenspiegel*

*Bewährtes.* Von Küngolt Heim-Aebli . . . . . 56

*Das Eß-Budget.* Eine neue Rundfrage . . . . . 60

*Frauenspiegel*

*Wie die Hausfrau die Brücke zur Umwelt findet.* Von Helen Guggenbühl 61

*Erziehung ganz modern – ganz konservativ.* Von Adriana Huber-Grieder 67

*Das Familienfest.* Von E. B.-N. . . . . 73

*Die Seite der Leser.* Brief an die Herausgeber . . . . . 78

*Blick auf die Schweiz.* Von Rudolf Stickelberger . . . . . 85

*Blick in die Welt.* Von Daniel Roth . . . . . 87

*Peterli der Naturforscher.* Ein Bilderbogen für Kinder von Marcel Vidoudez 88

Das Titelbild «Der Schneepflug» stammt von Pierre Monnerat

PETER MEYER

# Schweizerische Stilkunde

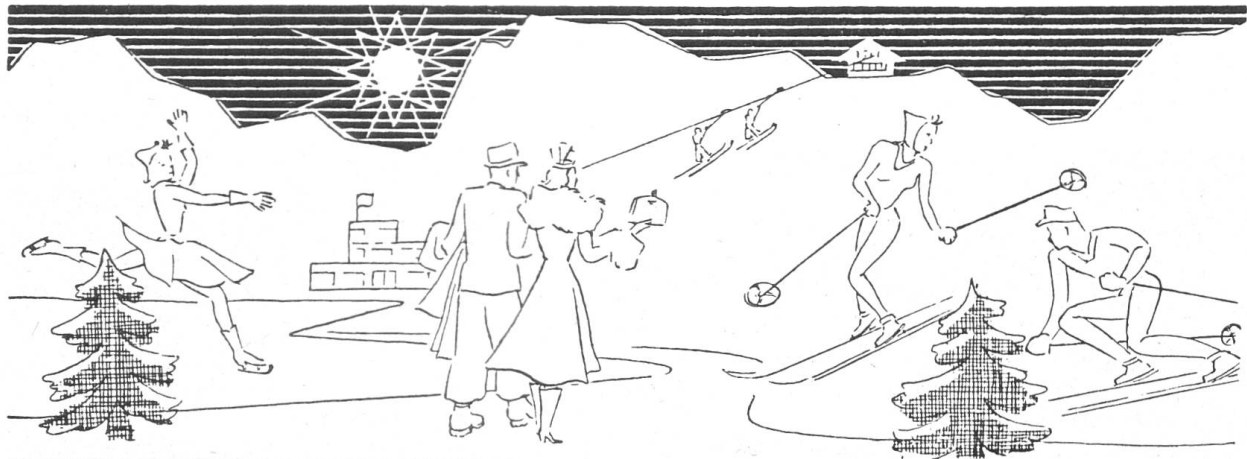
*Von der Vorzeit bis zur Gegenwart*

Mit 173 Abbildungen. 10.–12. Tausend. Gebunden Fr. 16.10

Der bekannte Verfasser der «Europäischen Kunstgeschichte» hat hier ein Buch geschrieben für Leser, die weder Kunstgeschichte studiert haben noch studieren wollen, die jedoch gern einen Leitfaden hätten, die Denkmäler der Vergangenheit auch kunstgeschichtlich einzuordnen, ohne mit Einzelheiten allzusehr belastet zu werden.

So bildet dies mit 173 Abbildungen versehene Buch zugleich einen bisher fehlenden Beitrag zur Heimatkunde und Selbstbesinnung auf die Rolle der Schweiz in der europäischen Kultur, wie auch eine Einführung in das Wesen der Kunst und ihres geschichtlichen Ablaufs.

SCHWEIZER SPIEGEL VERLAG ZÜRICH 1



## WINTERFERIEN IN DER SCHWEIZ

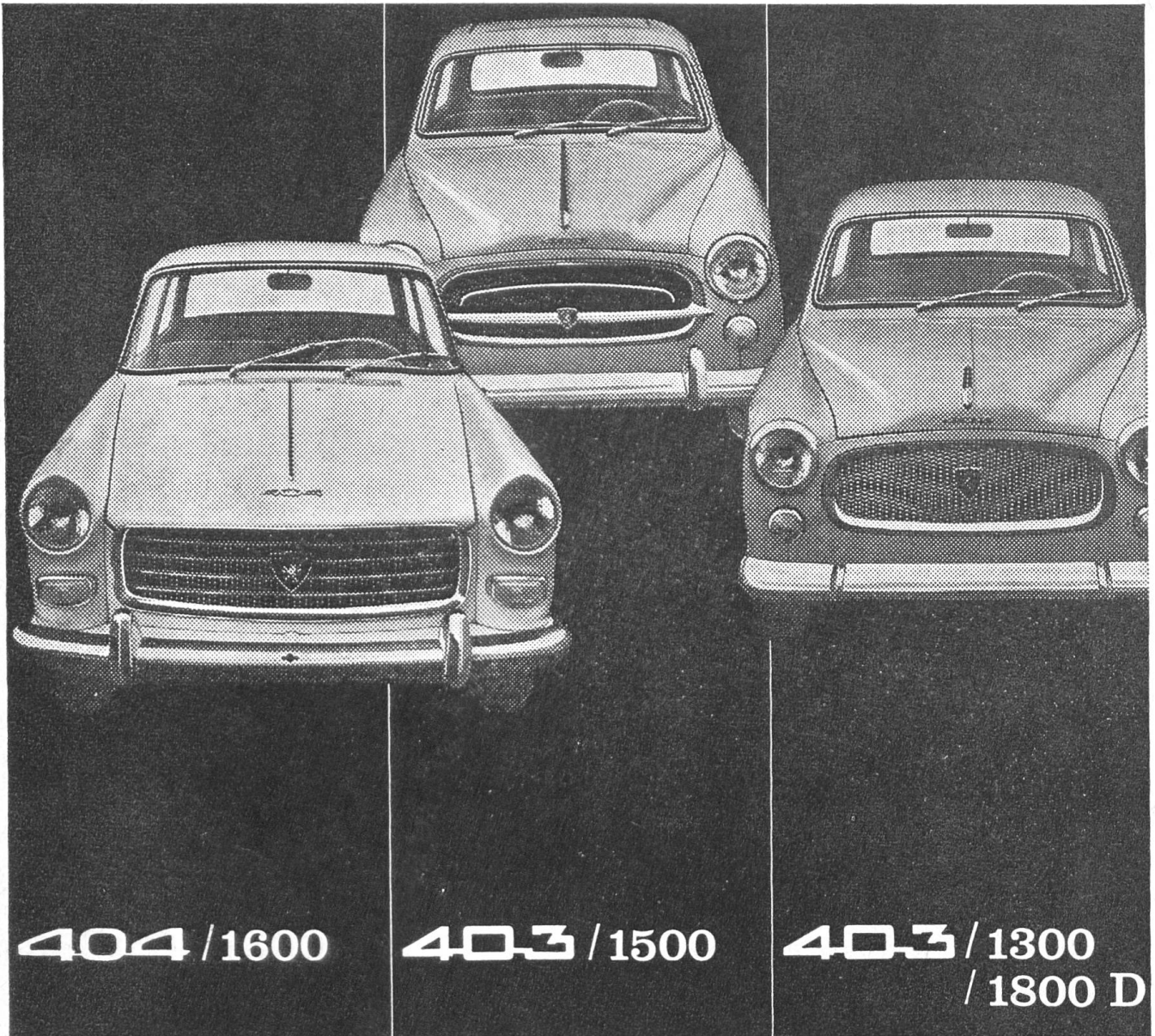
### Kleiner Führer durch Hotels, Pensionen und Kinderheime

\* Fließendes Wasser in allen Zimmern ° Teilweise fließendes Wasser MZ = Mahlzeit Z = Zimmer WP = Wochenpauschal

| Ort und Hotel  | Tel.                        | Pensionspreis                                 | Ort und Hotel   | Tel.                        | Pensionspreis   |
|--|-----------------------------|---|---|-----------------------------|---|
| <b>Adelboden</b><br>Hotel Huldi * . . . . .  | (033)<br>9 45 31            | 18.— bis 29.—                                 | <b>Kandersteg BO</b><br>Hotel Bernerhof * . . . . .<br>Hotel Doldenhorn ° . . . . . | (033)<br>9 61 42<br>9 62 61 | Pensionspreis<br>20.— bis 26.—,<br>alles inbegriffen<br>14.— bis 16.— |
| <b>Arosa</b><br>Hotel Victoria * . . . . .   | (081)<br>3 12 65            | 15.— bis 22.—                                 | <b>Klosters GR</b><br>Café Gotschna-Stübli . . . . .                                | (083)<br>3 82 94            |   |
| <b>Beatenberg</b><br>Hotel Beauregard ° . . . . .<br>Pension Rosenau . . . . .                       | (036)<br>3 01 28<br>3 02 70 | 15.— bis 19.50<br>12.— bis 13.—               | <b>Küsnacht ZH</b><br>Hotel Sonne * . . . . .                                       | (051)<br>91 02 01           | 16.50   |
| <b>Beckenried</b><br>Hotel Rest. Klewenalp *   | (041)<br>84 53 10           | Pensionspreis<br>ab 13.—                      | <b>Lenzburg</b><br>Confiserie Tea Room<br>Kurt Bissegger . . . . .                  | (064)<br>8 18 48            |   |
| <b>Einsiedeln</b><br>Hotel Bären * . . . . .   | (055)<br>6 18 76            | Pensionspreis<br>ab 14.50                     | <b>Lenzerheide</b><br>Posthotel . . . . .   | (081)<br>4 21 60            | 18.—  |
| <b>Engelberg</b><br>Tea Room Matter . . . . .  | (041)<br>74 15 55           | Dancing<br>Sonnenterrasse<br>1er Zimmer, 8.65 | <b>Montreux</b><br>Hotel-Pens. Elisabeth *  | (021)<br>6 27 11            | 19.— bis 22.—   |
| <b>Flims-Waldhaus</b><br>Konditorei Tea Room<br>Krauer . . . . .                                     | (081)<br>4 12 51            |   | <b>Saanen</b><br>Hotel Gross-Landhaus<br>Kranichhof * . . . . .                     | (030)<br>9 45 25            | 18.— bis 19.—   |
| <b>ob Flüelen</b><br>Berggasthaus Eggberg . . . . .  |                             | ab 12.—                                       | <b>Saanenmöser</b><br>Sporthotel Saanen-<br>möser * . . . . .                       | (030)<br>9 44 42            | 18.50 bis 30.—  |
| <b>Flüeli OW</b><br>Hotel Paxmontana ° . . . . .   | (041)<br>85 22 33           | Pensionspreis<br>ab 14.—                      | <b>San Bernardino</b><br>Hotel Bellevue * . . . . .                                 | (092)<br>6 26 26            | 16.— bis 19.—   |
| <b>Goldern-Hasliberg</b><br>Hotel Pension Gletscher-<br>blick * . . . . .<br>(alkoholfr. Jahr'betr.) | (036)<br>5 12 33            | 10.— bis 13.80                                | <b>Wengen</b><br>Hotel Silberhorn * . . . . .                                       | (036)<br>3 41 41            | ab 15.—   |
| <b>Grindelwald</b><br>Au Rendez-vous<br>Rest. Tea-Room . . . . .                                     | (036)<br>3 21 81            | tägl. Unterhaltung<br>Lunch ab 5.—            | <b>Winterthur</b><br>Hotel Krone * . . . . .  | (052)<br>2 19 33            | 17.50 bis 23.—<br>Z 7.50 bis 10.—                                     |
| <b>Gstaad</b><br>Hotel National-Rialto * . . . . .<br>Posthotel Rössli * . . . . .                   | (030)<br>9 44 88<br>9 44 77 | 17.— bis 25.—<br>Tel. und Radio<br>ab 16.—    | <b>Zürich</b><br>Hotel du Théâtre,<br>Seilergraben 69 . . . . .                     | (051)<br>34 60 62           | Z ab 10.—<br>mit Privat-WC  |

# Die 1961er Reihe der Limousinen

## PEUGEOT



**404 / 1600**

**403 / 1500**

**403 / 1300  
/ 1800 D**

4 Modelle mit allen traditionellen Vorteilen der grossen jurassischen Marke.

4 Motoren verschiedener Stärke  
4 vollsynchronisierte Gänge  
4 Türen, 5 Plätze  
Eine Probefahrt bei Ihrem lokalen Peugeot-Vertreter wird Sie überzeugen.

**404/1600**

72 SAE-PS / 8,24 Steuer-PS, Modell Grand Luxe. Das neue

Modell von hoher Leistung.  
Fr. 10 900.-  
Schiebedach: + Fr. 200.-

**403/1500**

65 SAE-PS / 7,47 Steuer-PS, Modell Grand Luxe. Erhöhte Kompression. Fr. 9 500.-  
Schiebedach: + Fr. 200.-

**403/1300**

54 SAE-PS / 6,57 Steuer-PS. Luxusmodell.

Neuer Motor 1290 cm<sup>3</sup>.  
Fr. 8 550.-

**403/1800 Diesel**

55 SAE-PS / 9,25 Steuer-PS. Luxusmodell. Verblüffende Leistungen. Bis zu 40% Brennstoff-Ersparnis. Ab Fr. 10 650.-

**Alle Modelle**

jetzt mit dem neuen Getriebe des 404: Vierter Gang als Direktgang. Automatischer Ventilator.